

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງຕື່ມ - ສາຂາ ລາວ

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະອຳນວຍການ ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ໄດ້ກວດສອບແລ້ວ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ໄດ້ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ນະວັນທີ ແລະ ສຳຫຼັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

31

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ສາລະບານ

ຫນ້າ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງທະນາຄານ

1

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະອຳນວຍການ

2

ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ

3 - 4

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

5 -6

ໃບສະຫລຸບຊັບສິນບັດ

7 - 9

ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຂອງຕົນເອງ

10

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

11 -12

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ

13 – 34

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປຂອງສາຂາ

ສາຂາ

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາລາວ ("ສາຂາ") ແມ່ນສາຂາ ຂອງທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ ເຊິ່ງເປັນທະນາຄານທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດໃນປະເທດຫວຽດນາມ ແລະ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງສາຂາຂຶ້ນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນ ລາວ ("ສປປ ລາວ"). ສາຂາດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດເລກທີ 55 ອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງ ວັນທີ 9 ທັນວາ 2008.

ທຶນຈົດທະບຽນໃນເບື້ອງຕົ້ນຂອງສາຂາແມ່ນ 51,220,191,488 ກີບ. ທຶນຈົດທະບຽນຂອງສາຂາທີ່ໄດ້ຖອກແລ້ວ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນ 317,130,539,793 ກີບ.

ກິດຈະກຳຫຼັກຂອງສາຂາແມ່ນ ໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການທະນາຄານ ແລະ ການບໍລິຫານທາງການເງິນອື່ນໆໃນ ສປປ ລາວ.

ສາຂາຕັ້ງຢູ່ອາຄານເລກທີ 044 ທະໜົນ ແຫ່ງບຸນ, ບ້ານ ຫາຍໂສກ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ຄະນະອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຄະນະອຳນວຍການຂອງສາຂາ ພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ວັນທີລາອອກ
ທ່ານ Pham Quang Phu	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 1 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ Pham Duc Duy	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ໝົດວາລະໃນວັນທີ 31 ກໍລະກົດ 2014
ທ່ານ Phan Than Tuan	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 2011
ທ່ານ ນາງ ອຸໄລພອນ ໂສເງິນ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 2 ກໍລະກົດ 2012
ທ່ານ Nguyen Hai Duy	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 4 ສິງຫາ 2014

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍ

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງສາຂາ ພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ໄລຍະທີ່ມີຜົນສັກສິດ
ທ່ານ Pham Quang Phu	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 1 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ Pham Duc Duy	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ຈາກ ວັນທີ 1 ມັງກອນ ເຖິງ ວັນທີ 31 ກໍລະກົດ 2014

ນັກກວດສອບບັນຊີ

ນັກກວດສອບບັນຊີຂອງສາຂາ ແມ່ນບໍລິສັດ ເອີນ ແອນ ຢັງ ລາວ ຈຳກັດ.

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕົ້ນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະອຳນວຍການ

ຄະນະອຳນວຍການຂອງ ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕົ້ນ - ສາຂາລາວ ("ສາຂາ") ມີຄວາມຍິນດີທີ່ຈະສະເໜີບົດລາຍງານ ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະອຳນວຍການຕໍ່ກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະອຳນວຍການຂອງທະນາຄານ ແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງແຕ່ລະປີການບັນຊີ ໃຫ້ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງທະນາຄານ, ຜົນປະກອບການ ແລະ ກະແສເງິນສົດປະຈຳປີ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍການບັນຊີ ແລະ ກົດລະບຽບການທີ່ວາງອອກໂດຍ ທຫລ. ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນດັ່ງກ່າວ ຄະນະອຳນວຍການຂອງທະນາຄານຕ້ອງ ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- ▶ ເລືອກເຟັ້ນນະໂຍບາຍດ້ານການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ນຳໃຊ້ຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ;
- ▶ ພິຈາລະນາ ແລະ ຄາດຄະເນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ຮອບຄອບ;
- ▶ ຖະແຫຼງການວ່າບັນດາມາດຕະຖານການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດ, ທຸກຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ຫຼື ຂໍ້ແຕກຕ່າງທີ່ສຳຄັນຕໍ່ການປະຕິບັດຕໍ່ ມາດຕະຖານການບັນຊີຕ້ອງຖືກນຳມາເປີດເຜີຍ ແລະ ອະທິບາຍຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ; ແລະ
- ▶ ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນບົນພື້ນຖານຄວາມສົບເນື້ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ຍົກເວັ້ນແຕ່ທາງສາຂາຫາກຕັ້ງຂໍສົມມຸດຕິ ຖານ ຫຼື ຄາດຄະເນວ່າສາຂາບໍ່ສາມາດທີ່ຈະດຳເນີນທຸລະກິດຕໍ່ໄປໄດ້.

ຄະນະອຳນວຍການຂອງສາຂາຮັບປະກັນວ່າ ການບັນທຶກບັນຊີໄດ້ຖືກປະຕິບັດຢ່າງຖືກຕ້ອງ ເຊິ່ງໄດ້ເປີດເຜີຍຖານະການເງິນຂອງສາຂາຢ່າງ ເໝາະສົມໃນທຸກເວລາ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າການບັນທຶກບັນຊີແມ່ນສອດຄ່ອງກັບລະບົບການບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້. ນອກນັ້ນ, ຄະນະອຳນວຍການ ຍັງຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຮັກສາຊັບສົມບັດຄົງທີ່ຂອງສາຂາ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າສາຂາມີຂັ້ນຕອນການກວດສອບທີ່ເໝາະສົມເພື່ອປ້ອງກັນ ການສໍ້ໂກງ ຫລື ສິ່ງທີ່ຜິດປົກກະຕິອື່ນໆ.

ຄະນະອຳນວຍການໄດ້ຍັງຢືນວ່າ ສາຂາໄດ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂຂ້າງເທິງໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ 31 ທັນວາ 2014.

ຄຳຖະແຫຼງການຂອງຄະນະອຳນວຍການ

ຄະນະອຳນວຍການຂໍຮັບຮອງວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ສະແດງເຖິງຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງຖານະການເງິນຂອງ ສາຂາ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ລວມທັງ ຜົນປະກອບການ ແລະ ກະແສເງິນສົດສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ໃນວັນທີ່ດັ່ງກ່າວ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍການບັນຊີ ແລະ ລະບຽບການທີ່ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ.



ທ້າມ Pham Quang Phu
ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ

ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
19 ມີນາ 2015



Building a better working world

Ernst & Young Lao Limited
6th Floor, Capital Tower
23 Singha Road, Nongbone Village
Saysettha District, Vientiane Capital, Lao PDR

Tel : + 856 21 455 077
Fax: + 856 21 455 078
ey.com

ເລກທີອ້າງອິງ: 61079125/17292063

ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ

ຮຽນ: ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດໍາເນີນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ ("ຕໍ່ໄປນີ້ເອີ້ນວ່າ ສາຂາ"), ເຊິ່ງລວມມີໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ແລະ ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນຂອງຕົນເອງ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດໃນວັນທີດັ່ງກ່າວ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊັບສິນທ້າຍຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍລາຍລະອຽດ ແຕ່ໜ້າທີ 5 ຫາ 34.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະອໍານວຍການຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະອໍານວຍການສາຂາ ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນຢ່າງຖືກຕ້ອງໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ກົດໝາຍການບັນຊີ ແລະ ລະບຽບການບັນຊີທີ່ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ຜູ້ບໍລິຫານເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ປາສະຈາກການລາຍງານທີ່ຜິດພາດ ອັນເນື່ອງມາຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນການອອກຄໍາເຫັນກ່ຽວກັບເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ ໂດຍອີງໃສ່ຜົນການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດໍາເນີນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານສາກົນດ້ານການກວດສອບ. ມາດຕະຖານເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ກໍານົດໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຂໍ້ບັນຍັດດ້ານຈັນຍາບັນ, ວາງແຜນ ແລະ ດໍາເນີນການກວດສອບ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ການຮັບປະກັນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນປາສະຈາກການລາຍງານທີ່ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ.

ການກວດສອບໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບເຖິງຂັ້ນຕອນການດໍາເນີນງານຕ່າງໆໃນການເກັບກໍາຫຼັກຖານດ້ານການກວດສອບເພື່ອຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຈໍານວນເງິນ ແລະ ການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຕ່າງໆໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ຂັ້ນຕອນທີ່ຖືກຄັດເລືອກຈະຂຶ້ນກັບການວິນິໄສຂອງຜູ້ກວດສອບລວມ ເຖິງການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຂອງການລາຍງານທີ່ຜິດພາດໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ອັນເນື່ອງມາຈາກການສໍ້ໂກງ ຫລື ຂໍ້ຜິດພາດ. ໃນການດໍາເນີນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງດັ່ງກ່າວ, ນັກກວດສອບຈະພິຈາລະນາການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນທີ່ຖືກຕ້ອງ ເພື່ອທີ່ຈະອອກແບບວິທີການກວດສອບທີ່ແທດເໝາະຕາມສະພາບການ. ແຕ່ບໍ່ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການສະແດງຄໍາເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິພາບຂອງ ການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານ. ການກວດສອບຍັງລວມມີການປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ນໍາໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການຄາດຄະເນຂອງການບັນຊີທີ່ຄະນະບໍລິຫານວາງອອກ, ພ້ອມກັນນັ້ນ, ກໍຍັງປະເມີນພາບລວມຂອງການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າ ບັນດາຫຼັກຖານດ້ານການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບນັ້ນແມ່ນແທດເໝາະ ແລະ ພຽງພໍສໍາລັບ ເປັນພື້ນຖານໃນການອອກຄໍາເຫັນດ້ານການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ຄຳເຫັນ

ໃນຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າເຫັນວ່າ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນໄດ້ສະແດງພາບພົດອັນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຍຸດຕິທຳກ່ຽວກັບຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ລວມທັງ ຜົນປະກອບການ ແລະ ກະແສເງິນສົດສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດໃນວັນທີດັ່ງກ່າວ ໂດຍສອດຄ່ອງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການທີ່ອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.



ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຮ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ: ລ້ານກີບ

ລໍາດັບ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2014	2013
A.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດໍາເນີນງານ			
1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຕ້າຍຄືກັນ	3	60,101	58,508
1.1	ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍລະຫວ່າງທະນາຄານ		494	1,462
1.2	ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍຈາກລູກຄ້າ		59,607	56,609
1.3	ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ		-	437
2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຕ້າຍຄືກັນ	3	(24,383)	(19,426)
2.1	ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍລະຫວ່າງທະນາຄານ		(2,395)	(4,435)
2.2	ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍໃຫ້ລູກຄ້າ		(21,988)	(14,991)
I.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ		35,718	39,082
3	ລາຍໄດ້ຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜັກ	4	3,801	4,269
4	ຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍນາຍໜັກ		(107)	(80)
5	ກໍາໄລສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	5	1,697	587
II.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດໍາເນີນງານ		41,109	43,858
B	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ			
9	ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດໍາເນີນງານ	6	738	572
10	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການບໍລິຫານງານ		(16,788)	(14,327)
10.1	ເງິນເດືອນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍບຸກຄະລາກອນອື່ນໆ	7	(7,492)	(6,735)
10.2	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການບໍລິຫານອື່ນໆ	8	(8,856)	(7,224)
10.3	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ		(440)	(368)
11	ຄ່າຫລົບຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມ		(7,525)	(8,001)
12	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆໃນການດໍາເນີນງານ	9	(394)	(1,134)
13	ເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງບາງ/ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍໃນປີ	12.2	(850)	-
III.	ກໍາໄລກ່ອນອາກອນ		16,290	20,968
14	ອາກອນກໍາໄລພາຍໃນປີ	20	(3,910)	(5,032)
IV.	ກໍາໄລຫລັງອາກອນ		12,380	15,936

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕິນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ (ຕໍ່)

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ ຫຸມພັນ ທໍາມະວິງ
ຜູ້ຈັດການ ການເງິນ ແລະ ບັນຊີ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015

ສະນູມັດໂດຍ: 



ທ່ານ Pham Quang Phu
ຜູ້ອໍານວຍການສາຂາ

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສິນມັດ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ: ລ້ານກີບ

ລຳດັບ	ຊັບສິນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2014	31 ທັນວາ 2013
I	ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກຢູ່ ທຫລ	10	131,688	86,290
	1. ເງິນສົດໃນກຳມິ		14,776	28,060
	2. ເງິນຝາກຢູ່ ທຫລ		116,912	58,230
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		44,145	21,307
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	11.1	21,094	8,294
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	11.2	23,051	13,013
III	ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າສຳລັບລູກຄ້າ (ຫຼັງຫັກເງິນແຮໜີ້ຕ້ອງ ຮັບທວງບາກ)	12	557,272	585,317
V	ຊັບສິນມັດຄົງທີ່		119,129	125,943
	1. ຊັບສິນຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	13	14,587	15,010
	2. ຊັບສິນຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	14	104,542	110,933
VII	ຊັບສິນອື່ນໆ		12,453	13,291
	1. ໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	15	2,329	2,504
	2. ຊັບສິນອື່ນໆ	16	10,124	10,787
	ລວມຊັບສິນ		864,687	832,148

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງອນເທືອງຕິນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສິມບັດ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ: ລ້ານກີບ

ລຳດັບ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2014	31 ທັນວາ 2013
I	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	17	143,165	165,189
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນຝາກປະຢັດ		87,184	85,838
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		55,981	79,351
II	ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ	18	356,235	301,307
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ, ເງິນຝາກປະຢັດ ແລະ ເງິນຝາກມັດຈຳ		105,840	98,943
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		247,491	202,194
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		2,904	170
III	ໜີ້ສິນອື່ນໆ		29,380	27,353
	1. ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	19	13,136	7,841
	2. ອາກອນຄ້າງຈ່າຍໃຫ້ລັດຖະບານ	20	970	1,223
	3. ໜີ້ສິນອື່ນໆ	21	15,274	18,289
	ລວມໜີ້ສິນ		528,780	493,849
IV	ທຶນ ແລະ ເງິນສຳຮອງ		335,907	338,299
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ		317,131	317,131
	2. ດັງສຳຮອງຕາມລະບຽບການ		4,836	3,595
	3. ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບການສູນເສຍເງິນກຸ້ລວມ	12.2	2,798	3,231
	4. ກຳໄລສະສົມ		11,142	14,342
	ລວມທຶນ		335,907	338,299
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		864,687	832,148

ກະກຽມໂດຍ:

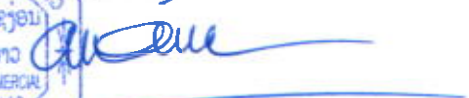


ທ່ານ ຫຸມພິນ ທຳມະວົງ

ຜູ້ຈັດການ ການເງິນ ແລະ ບັນຊີ



ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Pham Quang Phu

ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ (ຕໍ່)
 ມາເຮມທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ: ລ້ານກີບ

ລຳດັບ	ລາຍການນອກໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31 ທັນວາ 2014	31 ທັນວາ 2013
I	ຄຳໜັ້ນສັນຍາ			
1	ຄຳໜັ້ນສັນຍາການຄ້າປະກັນທີ່ໄດ້ໃຫ້ກັບລູກຄ້າ		-	1,244
	ລວມຍອດຄຳໜັ້ນສັນຍາທີ່ໄດ້ໃຫ້		-	1,244
II	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຈຳນອງ			
A	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຈຳນອງ ສຳລັບເງິນກູ້		1,855,670	1,208,873
1	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຊອດຈຳສຳລັບເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ		1,855,670	1,208,873
B	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຈຳນອງສຳລັບການຄ້າປະກັນທີ່ໄດ້ໃຫ້		-	21,173
1	ຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຈຳນອງສຳລັບການຄ້າປະກັນໃຫ້ລູກຄ້າ		-	21,173
	ລວມຫລັກຊັບຄ້າປະກັນ ແລະ ຈຳນອງ		1,855,670	1,230,046

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ ຫຸມພັນ ທຳມະວິງ
 ຜູ້ຈັດການ ການເງິນ ແລະ ບັນຊີ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015



ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Pham Quang Phu
 ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ຮ່ວມເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ຫົວໜ່ວຍ: ລ້ານກີບ

	ບົດອະທິບາຍ ຊ້ອນທ້າຍ	2014	2013
ກໍາໄລສຸດທິຫລັງອາກອນ:		12,380	15,936
<i>ດັດແກ້ສໍາລັບ:</i>			
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫລັບທັງນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ		7,525	8,001
ເງິນແຮສໍາລັບເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ	12.2	(215)	878
ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລ	20	3,910	5,032
ກະແສເງິນສົດຈາກກໍາໄລຈາກການດໍາເນີນງານກ່ອນການປ່ຽນແປງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນໃນການດໍາເນີນງານ		23,600	29,847
<i>(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫລຸດລົງສໍາລັບຊັບສິນຈາກການດໍາເນີນງານ</i>			
ເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ		27,813	(115,016)
ຊັບສິນອື່ນໆ		838	(2,770)
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		(9,530)	247,027
<i>ເພີ່ມຂຶ້ນ/(ຫລຸດລົງ)ຂອງໜີ້ສິນຈາກການດໍາເນີນງານ</i>			
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງລູກຄ້າ		52,194	62,358
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງທະນາຄານອື່ນ		(22,024)	(173,305)
ອາກອນທຸລະກິດຈ່າຍພາຍໃນປີ	20	(4,167)	(8,338)
ໜີ້ສິນອື່ນໆ		5,018	13,265
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກໍາການດໍາເນີນງານ		73,742	53,068
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກໍາດ້ານການລົງທຶນ			
ການຊື້ ແລະ ການກໍ່ສ້າງຊັບສິນບັດຄົງທີ່	13,14	(711)	(343)
ຈ່າຍສໍາລັບຊື້ຫຼັກຊັບໜີ້		-	(50,000)
ຮັບຈາກການຂາຍຫຼັກຊັບໜີ້		-	50,000
ກະແສເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນກິດຈະກໍາການລົງທຶນ		(711)	(343)
ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກໍາທາງດ້ານການເງິນ			
ໂອນກໍາໄລສະສົມເຂົ້າສໍານັກງານໃຫຍ່		(14,342)	(10,676)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນກິດຈະກໍາທາງດ້ານການເງິນ		(14,342)	(10,676)
ເພີ່ມຂຶ້ນສຸດທິຂອງເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ		71,630	42,049
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດຕົ້ນປີ		79,527	37,484
ສ່ວນຜິດດ່ຽງສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		16	(6)
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ ໃນທ້າຍປີ	22	138,233	79,527

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ ຫຸມພັນ ທໍາມະວິງ
ຜູ້ຈັດການ ການເງິນ ແລະ ບັນຊີ



ອະນຸມັດໂດຍ:



ທ່ານ Pham Quang Phu
ຜູ້ອໍານວຍການສາຂາ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຮ່ອນເທືອງຕີ້ນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສາຂາ

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຮ່ອນເທືອງຕີ້ນ - ສາຂາ ລາວ (“ສາຂາ”) ແມ່ນສາຂາ ຂອງທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຮ່ອນເທືອງຕີ້ນ ເຊິ່ງເປັນທະນາຄານທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດໃນປະເທດຫວຽດນາມ ແລະ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງສາຂາຂຶ້ນຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ສາຂາດຳເນີນທຸລະກິດພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ເລກທີ 55 ອອກ ໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 9 ທັນວາ 2008.

ທຶນຈົດທະບຽນ

ສາຂາມີທຶນປະກອບໃນເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນ 51,220,191,448 ກີບ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວຂອງ ສາຂາ ແມ່ນ 317,130,539,793 ກີບ . (ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແມ່ນ 317,130,539,793 ກີບ)

ທີ່ຕັ້ງ

ສາຂາຕັ້ງຢູ່ອາຄານ ເລກທີ 044 ຖະໜົນ ແຫ່ງບຸນ, ບ້ານ ຫາຍໂສກ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ຄະນະອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຄະນະອຳນວຍການຂອງສາຂາ ພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີທີ່ອອກເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້ປະກອບມີ:

ຊື່	ຕຳແໜ່ງ	ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ/ວັນທີລາອອກ
ທ່ານ Pham Quang Phu	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ແຕ່ງຕັ້ງ ວັນທີ 1 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ Pham Duc Duy	ຜູ້ອຳນວຍການສາຂາ	ໝົດວາລະໃນວັນທີ 31 ກໍລະກົດ 2014
ທ່ານ Phan Than Tuan	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ 1 ກໍລະກົດ 2011
ທ່ານ ນາງ ອຸໄລພອນ ໂສເງິນ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ 2 ກໍລະກົດ 2012
ທ່ານ Nguyen Hai Duy	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ	ແຕ່ງຕັ້ງ 4 ສິງຫາ 2014

ພະນັກງານ

ຈຳນວນພະນັກງານທັງໝົດຂອງສາຂານະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນ 78 ຄົນ (ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ແມ່ນ 72 ຄົນ).

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕື້ນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ

ນະໂຍບາຍຫລັກການການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ ທີ່ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການກະກຽມເຮັດເອກະສານລາຍງານການເງິນ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

2.1 ຄໍາຖະແຫຼງການການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການບັນຊີອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໃຊ້ ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ຄະນະອໍານວຍການຂອງສາຂາໄດ້ມີການກະກຽມເອກະສານລາຍງານ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ໄດ້ວາງອອກໂດຍທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

2.2 ພື້ນຖານການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ສາຂາບັນທຶກບັນຊີເປັນເງິນກີບ ແລະ ໄດ້ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນເປັນຫົວໜ່ວຍລ້ານກີບ ("ລ້ານກີບ") ໂດຍອີງຕາມ ດໍາລັດເລກທີ 02/ນຍ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 22 ມີນາ 2000 ແລະ ກົດໝາຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກໍານົດໃຊ້ໂດຍ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນໍາສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍນໍາໃຊ້ ຫຼັກການ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການລາຍງານທາງການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບໃນ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍໃນເອກະສານລາຍງານ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບທ່ານທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຮູ້ຫຼັກການບັນຊີ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີຂອງລາວ. ນອກນັ້ນ ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນໍາສະເໜີຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດໍາເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດອີງຕາມຫຼັກການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີທີ່ຍອມຮັບໄດ້ຂອງປະເທດອື່ນນອກຈາກ ສປປ ລາວ.

2.3 ປີການບັນຊີ

ປີການບັນຊີຂອງສາຂາແມ່ນເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ.

2.4 ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກການແບບຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍ ທີ່ນໍາໃຊ້ວິທີການຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍທີ່ຖືກກໍານົດໄວ້ໃນສັນຍາເງິນກູ້ ແລະ ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ.

ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈະຖືກລະງັບກໍາຕໍ່ເມື່ອເງິນກູ້ກາຍເປັນໜີ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫຼື ເມື່ອຜູ້ບໍລິຫານ ເຊື່ອວ່າຜູ້ກູ້ຍິມບໍ່ມີຄວາມສາມາດຊໍາລະຄືນໄດ້ທັງດິນທຶນ ແລະ ດອກເບ້ຍ. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນກູ້ດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບກໍາຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບເງິນຕົວຈິງ.

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຮ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.5 ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ

ຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ ປະກອບດ້ວຍຄ່າທໍານຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການໂອນທຶນ (ລວມທັງການຊໍາລະແຊັກ), ຄ່າທໍານຽມທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ຄ່າທໍານຽມທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຄ້າປະກັນທາງການເງິນ.

ລາຍຮັບຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໄລຍະການຜົນໄດ້ຮັບບັນພື້ນຖານການຖືຫຼັກການບັນຊີເງິນສົດ.

2.6 ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດແມ່ນລວມມີເງິນສົດ ແລະ ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີສະພາບຄ່ອງສູງ ເຊິ່ງມີກໍານົດບໍ່ເກີນ 30 ວັນ ທີ່ສາມາດປ່ຽນເປັນເງິນສົດໄດ້ໃນທັນທີ ແລະ ບັນຊີເງິນຝາກຢູ່ກັບທະນາຄານອື່ນທີ່ມີກໍານົດບໍ່ເກີນ 30 ວັນ.

2.7 ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ

ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມດິນທຶນ ແລະ ຖືກລາຍງານຕາມຍອດຄ້າງຊໍາລະ ລົບໃຫ້ເງິນແຮສະເພາະສໍາລັບເງິນກູ້ຢືມທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ ປີ 2014.

2.8 ເງິນແຮສໍາລັບເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມແກ່ລູກຄ້າ

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງເລກທີ 324/ທຫລ ໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 2011. ໄດ້ກໍານົດໃຫ້ສາຂາໃຫ້ມີການຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ ແລະ ຫັກເງິນແຮສໍາລັບຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າເງິນກູ້. ດັ່ງນັ້ນ, ເງິນກູ້ຈະຖືກຈັດຊັ້ນເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ ຫຼື ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ອີງຕາມການຊໍາລະຄືນດອກເບ້ຍ ແລະ ປັດໄຈທາງດ້ານຄຸນນະພາບອື່ນໆ. ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດປະເພດເປັນໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມ A) ຫຼື ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (ກຸ່ມ B) ຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ. ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມ C) ຫຼື ສົງໄສ (ກຸ່ມ D) ແລະ ໜີ້ສູນ (ກຸ່ມ E) ແມ່ນໄດ້ຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ.

ອີງຕາມຂໍ້ກໍານົດເລກທີ 324/ທຫລ ເງິນແຮສໍາລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການຄິດໄລ່ເອົາຍອດເຫຼືອຄ້າງຊໍາລະເງິນກູ້ແຕ່ລະລາຍການ ຄຸນໃຫ້ອັດຕາເງິນແຮທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ສໍາລັບການຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ຄັ້ງລຸ່ມນີ້:

ກຸ່ມ	ຈັດຊັ້ນໜີ້	ອັດຕາເງິນແຮ
C	ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ	20%
D	ໜີ້ສົງໄສ	50%
E	ໜີ້ສູນ	100%

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.8 ເງິນແຮສໍາລັບເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມແກ່ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ການປ່ຽນແປງເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບເປັນ "ລາຍຈ່າຍເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ" ຫຼື "ເກັບຄືນເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ". ເງິນແຮສະສົມສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກລົງ ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດແຍກຕ່າງຫາກເປັນ "ເງິນກູ້ (ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ)".

ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ ແລະ ຈໍານວນເງິນແຮທີ່ສາຂາໄດ້ບັນທຶກຕົວຈິງ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນໄດ້ລາຍງານຢູ່ໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.2.

2.9 ເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບເງິນກູ້

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 324/ທຫລ, ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ສາຂາຕ້ອງຫັກເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບການສຸນເສຍເງິນກູ້ລວມໃນອັດຕາ 3.00% ຂອງບອດເຫຼືອລວມໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ນະວັນທີສ້າງໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ແລະ ເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບໜີ້ປົກກະຕິແມ່ນຈະອີງຕາມການແຈ້ງການຂອງ ທຫລ ໃນແຕ່ລະປີ. ສໍາລັບປີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ອັດຕາເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບໜີ້ປົກກະຕິແມ່ນຢູ່ໃນລະຫວ່າງ 0.50 ຫາ 1.00% ໂດຍອີງຕາມໜັງສືແຈ້ງການສະບັບເລກທີ 242/ທຫລ ອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 02 ເມສາ 2011. ດັ່ງນັ້ນ, ສາຂາໄດ້ຫັກເງິນແຮທົ່ວໄປໃນອັດຕາ 0.50% ຂອງບອດລວມໜີ້ປົກກະຕິ.

ສາຂາໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກ່ຽວກັບເງິນແຮທົ່ວໄປທີ່ໄດ້ຫັກສໍາລັບໜີ້ປົກກະຕິ ແລະ ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ສໍາລັບປີສິ້ນສຸດ 31 ທັນວາ 2014.

ອີງຕາມລະບຽບການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອແມ່ນໄດ້ບັນທຶກລົງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບເປັນ "ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ" ສໍາລັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮທົ່ວໄປ ແລະ "ລາຍຮັບຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ", ສໍາລັບການເກັບຄືນລາຍຈ່າຍເງິນແຮທົ່ວໄປ ແລະ ເງິນແຮທົ່ວໄປແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດເປັນ "ເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ" ຢູ່ໃນທຶນ ແລະ ດັ່ງສະສົມຂອງສາຂາ.

ລາຍລະອຽດການປ່ຽນແປງ ຂອງເງິນແຮທົ່ວໄປ ແມ່ນຖືກແຈ້ງໄວ້ຢູ່ໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.2.

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊັບສິນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.10 ຊັບສິນບັດຄົງທີ່

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ລວມມີຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີ: ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງ, ເຄື່ອງໃຊ້ທ້ອງຖານ, ພາຫະນະ ແລະ ເພີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີ: ຊອບແວ ຄອມພິວເຕີ ແລະ ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ.

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຕາມຕົ້ນທຶນ ລົບໃຫ້ ຄ່າຫລັບຫຼັງນສະສົມ ຫລື ຄ່າເຊື່ອມສະສົມ, ຖ້າມີ.

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສິນບັດປະກອບດ້ວຍ ມູນຄ່າຊື້ ບວກກັບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາງກົງອື່ນໆ ໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສິນຢູ່ໃນສະພາບທີ່ພ້ອມໃຊ້ງານ.

ບັນດາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສໍາລັບການຊື້ເພີ່ມເຕີມ, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ອາຍຸ ຈະຖືກຈັດເຂົ້າເປັນທຶນ ແລະ ລາຍຈ່າຍສໍາລັບຄ່າບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ສ້ອມແປງ ຈະຖືກຈັດເຂົ້າ ແລະ ສະແດງຢູ່ໃນບົດລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ຖ້າມີ.

ເມື່ອຊັບສິນບັດຖືກຂາຍ ຫລື ສະສາງອອກ, ຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າຫລັບຫຼັງນສະສົມຈະຖືກຍ້າຍອອກຈາກໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ ແລະ ສ່ວນຕ່າງຈາກກໍາໄລ ຫລື ຂາດທຶນຈາກການສະສາງຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

2.11 ຄ່າຫລັບຫຼັງນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ

ການຫັກຄ່າຫລັບຫຼັງນ ແລະ ການຫັກຄ່າເສື່ອມຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ຖືກຄິດໄລ່ສະໜໍາສະເໝີທີ່ສະແດງອັດຕາກັບອາຍຸການນໍາໃຊ້ທີ່ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງລາວສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011 ເຊິ່ງມີຜົນນໍາໃຊ້ນັບແຕ່ ແລະ ພາຍຫລັງວັນທີ 01 ມັງກອນ 2013 ອອກໂດຍປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ. ອັດຕາປະຈໍາປີທີ່ນໍາໃຊ້ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ສິດທິການໃຊ້ທີ່ດິນ (*)	ບໍ່ຫັກຄ່າຫລັບຫຼັງນ
ຊອບແວ	50%
ອາຄານ ແລະ ສິ່ງປັບປຸງ	5%
ອຸປະກອນສໍານັກງານ	20%
ພາຫະນະ	20%
ເພີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ	20%

(*): ຕົ້ນທຶນຂອງສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນແມ່ນບໍ່ມີການຫັກຄ່າເສື່ອມເນື່ອງຈາກບໍ່ມີການກໍານົດອາຍຸການນໍາໃຊ້

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ຊ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.12 ຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ

ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ ລົງວັນທີ 16 ມັງກອນ 2007, ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ສາຂາຂອງທະນາຄານ ທຸລະກິດຕ່າງປະເທດຕ້ອງຮັກສາກຳໄລສຸດທິຕາມຄັງສະສົມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ▶ ຄັງແຮຕາມລະບຽບການ,
- ▶ ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນໆ

ອີງຕາມລະບຽບການກ່ຽວກັບຄວາມພຽງພໍຂອງທຶນ ສະບັບເລກທີ 01/ທຫລ ລົງວັນທີ 28 ສິງຫາ 2002 ເຊິ່ງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ເອກະສານແນະນຳອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ສາຂາທະນາຄານຕ່າງປະເທດແມ່ນຕ້ອງໄດ້ມີຄັງສໍາຮອງ ຕາມລະບຽບການໃນອັດຕາລະຫວ່າງ 5% ຫາ 10% ຂອງກຳໄລຫຼັງຫາອາກອນ ໂດຍອີງຕາມຄວາມເຫັນດີຂອງສະພາບໍລິຫານ.

ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ສາຂາໄດ້ຈັດແບ່ງເງິນແຮຕາມລະບຽບການ ດັ່ງນີ້:

	% ຂອງກຳໄລຫຼັງອາກອນ	ຍອດສູງສຸດ
ຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ	10%	ບໍ່ຈຳກັດ
ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ	0%	ບໍ່ຈຳກັດ

2.13 ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ສາຂາຮັກສາລະບົບການບັນຊີ ແລະ ການບັນທຶກລາຍການເຄື່ອນໄຫວທັງໝົດໃນສະກຸນເງິນເດີມ. ຊັບສິນທາງການເງິນ ແລະ ໜີ້ສິນ ທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໄດ້ຖືກຕີມູນຄ່າຢູ່ທ້າຍປີ ມາເປັນ ສະກຸນເງິນກີບ ດວ້ຍອັດຕາແລກປ່ຽນ ໃນມື້ສ້າງໃບສະຫຼຸບຊັບສິມບັດ (ລາຍລະອຽດອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດທຽບໃສ່ເງິນກີບໃນ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນໄດ້ສະເໜີໃຫ້ເຫັນຂ້າງລຸ່ມ). ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນປີ ແມ່ນຖືກຕີມູນຄ່າເປັນສະກຸນເງິນກີບ ໂດຍອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ. ສ່ວນຕ່າງລະຫວ່າງການຕີມູນຄ່າຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນໃນມື້ສ້າງໃບສະຫຼຸບຊັບສິມບັດ ຖືກຮັບຮູ້ຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

	31 ທັນວາ 2014	31 ທັນວາ 2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ໂດລາສະຫະລັດ	8.088	8.013
ບາດ	246.49	250.11

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ຊ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.14 ອາກອນ

ເງິນແຮງໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບອາກອນກໍາໄລໃນປີປະຈຸບັນ, ໂດຍອີງຕາມລະບຽບການຄຸ້ມຄອງການດັບອາກອນໃນ ສປປ ລາວ. ທາງສາຂາຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກໍາໄລກ່ອນອາກອນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011, ເຊິ່ງມີຜົນສັກສິດນັບຕັ້ງແຕ່ 1 ມັງກອນ 2013. ອາກອນຂອງສາຂາຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາ ໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ເນື່ອງຈາກການນໍາໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດ ເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ຈໍານວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນ ກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

2.15 ຜົນປະໂຫຍດພະນັກງານ

ຜົນປະໂຫຍດຫລັງການຈ້າງງານ

ຜົນປະໂຫຍດຫລັງການຈ້າງງານຈະຈ່າຍໃຫ້ແກ່ພະນັກງານອອກບໍານານຂອງສາຂາ ໂດຍພະແນກຄັງປະກັນສັງຄົມທີ່ຂຶ້ນກັບ ກະຊວງແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ. ສາຂາໄດ້ຖືກກໍານົດໃຫ້ປະກອບສ່ວນໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານຫຼັງ ອອກການ ໂດຍການຈ່າຍປະກັນໄພໃຫ້ແກ່ປະກັນສັງຄົມໃນອັດຕາ 5% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານ. ສາຂາບໍ່ມີພັນທະກ່ຽວກັບຜົນ ປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານຫຼັງອອກການນອກເໜືອຈາກນີ້.

ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງຍົກເລີກສັນຍາຈ້າງງານ

ອີງຕາມມາດຕາ 29 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແຮງງານສະບັບປັບປຸງທີ່ອອກໂດຍປະທານປະເທດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນວັນທີ 16 ມັງກອນປີ 2007, ສາຂາມີພັນທະຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍໃຫ້ພະນັກງານຜູ້ທີ່ຖືກເລີກຈ້າງຍ້ອນກໍລະນີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ▶ ເມື່ອພະນັກງານຂາດທັກສະຄວາມຊ່ຽວຊານ ຫຼື ບໍ່ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ເຮັດວຽກໄດ້;
- ▶ ເມື່ອນາຍຈ້າງຫາກໄດ້ພິຈາລະນາວ່າ ມີຄວາມຈໍາເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ຫຼຸດຈໍານວນພະນັກງານລົງເພື່ອປັບປຸງໂຄງສ້າງວຽກງານ ພາຍໃນໜ່ວຍງານ.

ສໍາລັບການຍົກເລີກສັນຍາຈ້າງງານໃນຂົງເຂດທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ນາຍຈ້າງຕ້ອງຈ່າຍເງິນອຸດໜູນເທື່ອດຽວໃຫ້ພະນັກງານໂດຍ ອີງໃສ່ພື້ນຖານການຄິດໄລ່ 10% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານກ່ອນເລີກຈ້າງຄຸນໃຫ້ຈໍານວນເດືອນເຮັດວຽກນາຍຈ້າງສໍາລັບຜູ້ທີ່ເຮັດ ວຽກຕໍ່າກວ່າ 3 ປີ. ສໍາລັບຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກເກີນ 3 ປີ ພື້ນຖານຄິດໄລ່ແມ່ນ 15% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານ, ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ຍັງບໍ່ມີພະນັກງານຂອງສາຂາຜູ້ໃດທີ່ຖືກເລີກຈ້າງຍ້ອນສາເຫດທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ. ສະນັ້ນ, ທາງສາຂາແມ່ນບໍ່ໄດ້ຕັ້ງ ເງິນຊົດເຊີຍການເລີກຈ້າງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ຊ່ວນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

3 ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	60,101	58,508
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ	494	1,462
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກເງິນກູ້ແກ່ລູກຄ້າ	59,607	56,609
ດອກເບ້ຍຈາກພັນທະບັດ	-	437
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	(24,383)	(19,426)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍການສໍາລັບທະນາຄານອື່ນ	(2,395)	(4,435)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຈາກເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	(21,988)	(14,991)
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	35,718	39,082

4 ລາຍຮັບຈາກຄ່າທໍານຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ບໍລິການຈາກ:		
ຄ່າທໍານຽມຈາກການສະສາງ	1,489	1,790
ສິນເຊື່ອການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ	2,312	2,479
	3,801	4,269

5 ກໍາໄລສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,905	2,056
ລາຍຈ່າຍຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	(208)	(1,469)
ກໍາໄລສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	1,697	587

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ຮ່ວມເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

6 ລາຍຮັບຈາກການດໍາເນີນງານອື່ນໆ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ຄ່າທໍານຽມຈາກການບໍລິການດ້ານການທະນາຄານ ເກັບຄືນລາຍຈ່າຍເງິນແຮງທົ່ວໄປສໍາລັບໜີ້ເສຍ (ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ 12.2)	154	532
ອື່ນໆ	442	-
	142	40
	738	572

7 ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວພັນກັບພະນັກງານ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ຄ່າແຮງງານ ແລະ ເບັບລ້ຽງ	6,868	6,397
ປະກັນໄພສັງຄົມ	248	215
ລາຍຈ່າຍຝັກອົບຮົມ	33	24
ອື່ນໆ	343	99
	7,492	6,735

8 ລາຍຈ່າຍໃນການບໍລິຫານງານອື່ນໆ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ຄ່າສ້ອມແປງ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາ	1,768	1,825
ຄ່າໂຄສະນາ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ	2,320	1,347
ຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	1,555	1,319
ຄ່າໄຫລະຄົມມະນາຄົມ	1,075	665
ລາຍຈ່າຍໃນການຝັກອົບຮົມ, ປະຊຸມ ແລະ ສໍາມະນາ	79	55
ລາຍຈ່າຍຄ່າພາສີອາກອນ	745	742
ລາຍຈ່າຍຄ່າຂົນສົ່ງ	228	207
ລາຍຈ່າຍທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ການກວດສອບ	97	116
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	989	948
	8,856	7,224

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

9 ລາຍຈ່າຍການດໍາເນີນງານອື່ນໆ

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ເງິນແຮສໍາລັບເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມແກ່ທະນາຄານອື່ນ ແລະ ລູກຄ້າ (ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ 12.2)	-	878
ຈ່າຍຄ່າປະກັນໃຫ້ແກ່ກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນ	394	256
	394	1,134

10 ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝາກໃນທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນສິດໃນຄັງ	14,776	28,060
ເງິນສິດໃນຄັງສະກຸນເງິນກີບ	7,040	12,147
ເງິນສິດໃນຄັງສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ	7,736	15,913
ເງິນຝາກກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	116,912	58,230
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	102,363	43,173
ເງິນຝາກບັງຄັບ	14,544	15,052
ເງິນຝາກທຶນຈົດທະບຽນ	5	5
	131,688	86,290

ຍອດບັນຊີເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ, ທະນາຄານໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຮັກສາຄັງແຮງເງິນສິດໄວ້ກັບທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນຮູບແບບເງິນຝາກພາກບັງຄັບ ເຊິ່ງຄິດໄລ່ໃນອັດຕາ 5.00% ແລະ 10.00% ສໍາລັບເງິນຕ່າງປະເທດ ໃນທຸກໆ 2 ຄັ້ງຕໍ່ເດືອນ (2013: 5.00% ແລະ 10.00%) ຂອງຍອດເງິນຝາກລູກຄ້າທີ່ມີກຳນົດຕໍ່າກ່ວາ 12 ເດືອນ.

ພາຍໃນປີທະນາຄານໄດ້ຮັກສາເງິນຝາກພາກບັງຄັບເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

11. ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ

11.1 ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານອື່ນ	962	441
ທະນາຄານ ພັດທະນາລາວ	962	441
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານຕ່າງປະເທດ	20,132	7,853
ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ (ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ 23)	14,973	5,883
ທະນາຄານ ຊາຄອມ ກໍາປູເຈຍ	1	49
ທະນາຄານ Wachovia	5,157	1,903
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນ ທະຫານ ສາຂາ ກໍາປູເຈຍ	1	18
	21,094	8,294

11.2 ເງິນຝາກມີກຳນົດ

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກມີກຳນົດກັບທະນາຄານອື່ນ		
ທະນາຄານ ລາວ - ຫວຽດ	-	13,013
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນ ທະຫານ ສາຂາ ລາວ	23,051	-
	23,051	13,013

ເງິນຝາກມີກຳນົດຢູ່ ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນ ທະຫານ ສາຂາ ລາວ ທີ່ມີກຳນົດໄລຍະສອງເດືອນແມ່ນ 12,941 ລ້ານກີບ ແລະ ເງິນຝາກມີກຳນົດໄລຍະ ສາມເດືອນແມ່ນ 10,110 ລ້ານກີບ ແລະ ລາຍຮັບຈາກອັດຕາດອກເບ້ຍ 1,50 % ຕໍ່ປີ.

12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າຫຼັງຫັກ (ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ)

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ ສໍາຫຼັບລູກຄ້າ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.1)	557,504	585,317
ລົບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 12.2)	(232)	-
	557,272	585,317

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຊ່ອນເທືອງເງິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າຫຼັງຫັກ (ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ) (ຕໍ່)

ອັດຕາດອກເບ້ຍເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າພາຍໃນປີ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2014 ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ	2013 ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ
ເງິນກູ້ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	8.00 - 17.00%	7.50 - 17.00%
ເງິນກູ້ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	8.63 - 11.50%	8.00 - 12.00%
ເງິນກູ້ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນບາດ	7.95 - 11.50%	7.00 - 12.00%
12.1 ການວິເຄາະເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ		
<i>ການວິເຄາະເງິນກູ້ຕາມສະກຸນເງິນ</i>		
	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ເປັນເງິນກີບ	441,047	424,084
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ເປັນເງິນໂດລາ	16,464	133,230
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ເປັນເງິນບາດ	99,993	28,003
	557,504	585,317
<i>ການວິເຄາະເງິນກູ້ຕາມຄຸນນະພາບ</i>		
	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	556,344	585,317
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	1,160	-
	557,504	585,317
<i>ການວິເຄາະເງິນກູ້ຕາມໄລຍະເງິນກູ້</i>		
	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນ	256,080	232,777
ເງິນກູ້ໄລຍະກາງ	61,133	70,226
ເງິນກູ້ໄລຍະຍາວ	240,291	282,314
	557,504	585,317

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າຫຼັງຫັກ (ເງິນແຮ່ສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງຍາກ) (ຕໍ່)

12.1 ການວິເຄາະເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ການວິເຄາະເງິນກູ້ຕາມປະເພດຂອງອຸດສາຫະກໍາ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ການຄ້າ	181,362	211,156
ການກໍ່ສ້າງ	70,869	49,079
ການຜະລິດ	82,920	40,103
ການບໍລິການ	162,565	207,324
ອື່ນໆ	59,788	77,655
	557,504	585,317

12.2 ເງິນແຮ່ສໍາລັບໜີ້ເສບ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງເງິນແຮ່ສໍາລັບໜີ້ສູນຂອງສາຂາ ພາຍໃນປີ 2014 ມີດັ່ງນີ້:

	ເງິນແຮ່ໜີ້ທວງຍາກ	ເງິນແຮ່ທົ່ວໄປ	ລວມ
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຍອດເຫຼືອ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	-	3,231	3,231
ເງິນແຮ່ທີ່ຈິດເປັນລາຍຈ່າຍສຸດທິ	227	(442)	(215)
- ເງິນແຮ່ທີ່ຈິດເປັນລາຍຈ່າຍໃນປີ	6,420	8,212	14,632
- ເກັບຄືນເງິນແຮ່ໜີ້ເສບໃນປີ	(5,570)	(8,654)	(14,224)
- ການສະສາງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	(623)	-	(623)
ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາ	5	9	14
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	232	2,798	3,030

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງເງິນແຮ່ສໍາລັບໜີ້ສູນຂອງສາຂາ ພາຍໃນປີ 2013 ມີດັ່ງນີ້:

	ເງິນແຮ່ໜີ້ທວງຍາກ	ເງິນແຮ່ທົ່ວໄປ	ລວມ
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຍອດເຫຼືອ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	-	2,359	2,359
ເງິນແຮ່ສຸດທິທີ່ຈິດເປັນລາຍຈ່າຍ	-	878	878
- ເງິນແຮ່ທີ່ຈິດເປັນລາຍຈ່າຍໃນປີ	-	4,538	4,538
- ເກັບຄືນເງິນແຮ່ໜີ້ເສບໃນປີ	-	(3,660)	(3,660)
ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາ	-	(6)	(6)
ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	-	3,231	3,231

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ລໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

12. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າຫຼັງຫັກ (ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ຕ້ອງຮັບທວງບາກ) (ຕໍ່)

12.2 ເງິນແຮສໍາລັບໜີ້ເສຍ (ຕໍ່)

ລາຍລະອຽດຂອງການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ການຫັກເງິນແຮ ແມ່ນຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການຈັດຊັ້ນ	ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮໜີ້ທວງບາກ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮທົ່ວໄປ ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ			
- ໜີ້ປົກກະຕິ	555,661	-	2,778
- ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ຫຼື ຕິດຕາມພິເສດ	683	-	20
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ (NPL)			
- ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ	1,160	232	-
- ໜີ້ສົງໄສ	-	-	-
- ໜີ້ສູນ	-	-	-
ຍອດລວມ	557,504	232	2,798

ລາຍລະອຽດຂອງການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ການຫັກເງິນແຮ ແມ່ນຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014, ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການຈັດຊັ້ນ	ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮໜີ້ທວງບາກ ລ້ານກີບ	ເງິນແຮທົ່ວໄປ ລ້ານກີບ
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ			
- ໜີ້ປົກກະຕິ	573,161	-	2,866
- ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ ຫຼື ຕິດຕາມພິເສດ	12,156	-	365
ຍອດລວມ	585,317	-	3,231

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

13. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫຼືອຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ລ້ານກີບ	ຊັອບແວ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ດິນທຶນ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	14,499	2,413	16,912
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	14,499	2,413	16,912
ຫຼັບຫ້ງນສະສົມ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	-	1,902	1,902
ນະຫຼັບຫ້ງນໃນປີ	-	423	423
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	-	2,325	2,325
ມູນຄ່າທີ່ຍັງເຫຼືອສຸດທິ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	14,499	511	15,010
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	14,499	88	14,587

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫຼືອຂອງຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ລ້ານກີບ	ຊັອບແວ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ດິນທຶນ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	14,499	2,205	16,704
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	-	208	208
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	14,499	2,413	16,912
ຫຼັບຫ້ງນສະສົມ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	-	1,440	1,440
ຫຼັບຫ້ງນໃນປີ	-	462	462
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	-	1,902	1,902
ມູນຄ່າທີ່ຍັງເຫຼືອສຸດທິ:			
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	14,499	765	15,264
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	14,499	511	15,010

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຊ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊັບສິນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

14. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫຼືອຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອາດານ ແລະ ສິ່ງປຸກສ້າງ ລ້ານກີບ	ອຸປະກອນ ສໍານັກງານ ລ້ານກີບ	ພາຫະນະ ລ້ານກີບ	ເພີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ດິນທຶນ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	116,972	5,421	1,637	524	124,554
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	-	24	687	-	711
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	116,972	5,445	2,324	524	125,265
ຫູ້ຍຫ້ຽນສະສິມ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	8,399	4,215	951	56	13,621
ຫູ້ຍຫ້ຽນໃນປີ 20134	5,930	734	204	234	7,102
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	14,329	4,949	1,155	290	20,723
ມູນຄ່າທີ່ຍັງເຫຼືອສຸດທິ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	108,573	1,206	686	468	110,933
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	102,643	496	1,169	234	104,542

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຍອດເຫຼືອຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ອາດານ ແລະ ສິ່ງປຸກສ້າງ ລ້ານກີບ	ອຸປະກອນ ສໍານັກງານ ລ້ານກີບ	ພາຫະນະ ລ້ານກີບ	ເພີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ດິນທຶນ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	116,972	5,364	1,637	524	124,497
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	-	135	-	-	135
ສະສາງອອກ	-	(78)	-	-	(78)
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	116,972	5,421	1,637	524	124,554
ຫູ້ຍຫ້ຽນສະສິມ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	2,437	3,021	624	78	6,160
ຫູ້ຍຫ້ຽນໃນປີ 2013	5,962	1,272	327	(22)	7,539
ສະສາງອອກ	-	(78)	-	-	(78)
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	8,399	4,215	951	56	13,621
ມູນຄ່າທີ່ຍັງເຫຼືອສຸດທິ:					
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2013	114,535	2,343	1,013	446	118,337
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013	108,573	1,206	686	468	110,933

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງຕີ່ນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

15. ຫນີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ - ເງິນຝາກກັບທະນາຄານ	34	55
ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ - ເງິນປ່ອຍກູ້ໃຫ້ລຸກຄ້າ	2,295	2,449
	2,329	2,504

16. ຊັບສິນອື່ນໆ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ຫນີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງຕີ່ນ - ສຳນັກງານໃຫຍ່ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 23)	106	87
ລາຍຈ່າຍລໍຖ້າຈັດສັນ	6,418	7,492
ຈ່າຍດອກເບ້ຍລ່ວງໜ້າ	1,955	1,669
ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ຜູ້ສະໜອງ	1,234	1,138
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	411	401
	10,124	10,787

17. ຫນີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກັບທະນາຄານອື່ນ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຈາກທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ	2	2
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນທະຫານ - ສາຂາ ລາວ	2	2
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນຈາກທະນາຄານຕ່າງປະເທດ	87,182	85,836
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງຕີ່ນ (ບົດອະທິບາຍ 23)	87,182	85,836
ເງິນຝາກໄລຍະຍາວຈາກທະນາຄານອື່ນ	32,930	51,305
ກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນ	28,000	-
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ສາຂາລາວ	4,930	-
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນທະຫານ - ສາຂາ ລາວ	-	34,000
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊ່ອນເທືອງຕີ່ນ ສາຂາລາວ	-	5,000
ທະນາຄານ ລາວ - ຫວຽດ	-	12,305
ເງິນຝາກໄລຍະຍາວຈາກທະນາຄານຕ່າງປະເທດ	23,051	28,046
ທະນາຄານຫຸ້ນສ່ວນທະຫານ	23,051	28,046
	143,165	165,189

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຊ່ອນເທືອງຕີນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ລໍາລັບທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

17. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກັບທະນາຄານອື່ນ (ຕໍ່)

ເງິນຝາກມີກຳນົດຈາກກອງທຶນປົກປ້ອງຜູ້ຝາກເງິນທີ່ມີໄລຍະ 12 ເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 8.50 % ຕໍ່ປີ

ເງິນຝາກມີກຳນົດຈາກທະນາຄານລາວອິນໂດຈີນສາຂາລາວ ທີ່ມີໄລຍະສາມເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 3.00% ຕໍ່ປີ

ເງິນຝາກມີກຳນົດຈາກ ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນທີ່ມີກຳນົດ 2 ເດືອນ ແລະ 3 ເດືອນ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍ 1.30%, 2.70% ຕໍ່ປີ, ຕາມລຳດັບ.

18. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ

ບອດເຫຼືອເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ມີດັ່ງນີ້:

	ສະແດງເປັນ ສະກຸນເງິນກີບ ລ້ານກີບ	ສະແດງເປັນ ສະກຸນເງິນອື່ນ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	52,113	17,840	69,953
ເງິນຝາກປະຢັດ	8,625	26,996	35,621
ເງິນຝາກຄ້າປະກັນ	54	212	266
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	165,658	81,833	247,491
ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍອື່ນໆ	2,904	-	2,904
	229,354	126,881	384,235

ບອດເຫຼືອເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2013 ມີດັ່ງນີ້:

	ສະແດງເປັນ ສະກຸນເງິນກີບ ລ້ານກີບ	ສະແດງເປັນ ສະກຸນເງິນອື່ນ ລ້ານກີບ	ລວມ ລ້ານກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	49,667	26,144	75,811
ເງິນຝາກປະຢັດ	2,327	20,351	22,678
ເງິນຝາກຄ້າປະກັນ	-	454	454
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	144,201	57,993	202,194
ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍອື່ນໆ	170	-	170
	196,365	104,942	301,307

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊຊ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

18. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ອັດຕາດອກເບ້ຍໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າມີດັ່ງນີ້:

	2014	2013
	ອັດຕາດອກເບ້ຍ	ອັດຕາດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນສະກຸນເງິນກີບ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນສະກຸນເງິນຕ່າງປະເທດ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກປະຢັດ ສະກຸນເງິນກີບ	3.00%	3.00%
ເງິນຝາກປະຢັດ ສະກຸນເງິນໂດລາ	1.00%	1.50%
ເງິນຝາກປະຢັດ ສະກຸນເງິນບາດ	1.00%	1.50%
ເງິນຝາກປະຈໍາ ສະກຸນເງິນກີບ	6.00 - 13.00%	6.00 - 13.00%
ເງິນຝາກປະຈໍາ ສະກຸນເງິນໂດລາ	1.00 - 6.55%	2.50 - 7.00%
ເງິນຝາກປະຈໍາ ສະກຸນເງິນບາດ	1.00 - 6.55%	3.47 - 6.70%

19. ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ – ສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	28	876
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ – ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	13,108	6,965
	13,136	7,841

20. ອາກອນຄ້າງຈ່າຍໃຫ້ລັດຖະບານ

	31/12/2014	31/12/2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ອາກອນກໍາໄລຕ້ອງຈ່າຍ	744	1,000
ອາກອນເງິນເດືອນຂອງພະນັກງານຕ້ອງຈ່າຍ	226	223
	970	1,223

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

20. ອາກອນຄ້າງ່າຍໃຫ້ລັດຖະບານ (ຕໍ່)

ອາກອນກໍາໄລ

ທາງສາຂາມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກໍາໄລກ່ອນອາກອນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາອາກອນ
ສະບັບເລກທີ 05/ສພຊ ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2011, ເຊິ່ງມີຜົນບັກສັກສິດນັບຕັ້ງແຕ່ 1 ມັງກອນ 2013

	2014 ລ້ານກີບ	2013 ລ້ານກີບ
ກໍາໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນ	16,290	20,968
ອາກອນກໍາໄລ 24% ຂອງກໍາໄລຕ້ອງເສຍອາກອນ	3,910	5,032
ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນຕົ້ນປີ	1,001	4,306
ອາກອນທີ່ໄດ້ຈ່າຍໃນປີ	(4,167)	(8,338)
ອາກອນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃນທ້າຍປີ	744	1,000

ການມອບອາກອນຂອງສາຂາຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ຍ້ອນວ່າການນໍາໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາ
ອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆແມ່ນມີຫລາຍປະເພດເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫລາຍຢ່າງ, ຈໍານວນທີ່ໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນ
ເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

21. ໜີ້ສິນອື່ນໆ

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ພະນັກງານ	-	467
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ຜູ້ສະໜອງ	932	398
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ສໍານັກງານໃຫຍ່ (ບົດອະທິບາຍເລກທີ 23)	14,342	17,424
	15,274	18,289

22. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	31/12/2014 ລ້ານກີບ	31/12/2013 ລ້ານກີບ
ເງິນສົດໃນກໍາມື	14,776	28,060
ບັນຊີເງິນຝາກທີ່ມີຢູ່ກັບ ທຫລ	102,363	43,173
ການຝາກກະແສລາຍວັນທີ່ມີຢູ່ທະນາຄານອື່ນໆ	21,094	8,294
	138,233	79,527

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

23. ບັນດາລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປະກອບດ້ວຍລາຍການທຸລະກຳທັງໝົດທີ່ດໍາເນີນການໂດຍພາກສ່ວນອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສາຂາ, ພາກສ່ວນຈະກ່ຽວຂ້ອງກັບສາຂາຖ້າວ່າ:

(ກ) ພາກສ່ວນທີ່ທໍາໜ້າທີ່ທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມໂດຍຜ່ານຄົນກາງຄົນໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍຄົນ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ▶ ຄວບຄຸມ, ຖືກຄວບຄຸມ ຫຼື ຢູ່ໃຕ້ການຄວບຄຸມລວມກັບສາຂາ (ໃນນີ້ລວມມີ ສໍານັກງານ, ສາຂາ ແລະ ຄູ່ສາຂາ);
- ▶ ມີຜົນປະໂຫຍດໃນທະນາຄານ ທີ່ມີອິດທິພົນທີ່ສໍາຄັນຕໍ່ສາຂາ; ຫຼື
- ▶ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄວບຄຸມສາຂາ.

(ຂ) ພາກສ່ວນທີ່ຮ່ວມລົງທຶນກັບສາຂາ

(ຄ) ພາກສ່ວນທີ່ເປັນສະມາຊິກຄົນສໍາຄັນໃນຄະນະບໍລິຫານຂອງສາຂາ ຫຼື ຂອງບໍລິສັດແມ່

(ງ) ພາກສ່ວນທີ່ເປັນສະມາຊິກຢ່າງໄກ້ຊິດຂອງຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນທີ່ໄດ້ອ້າງອິງໃນຂໍ້ (ກ) ຫຼື (ງ);

(ຈ) ພາກສ່ວນທີ່ເປັນທະນາຄານທີ່ຖືກຄວບຄຸມ, ຄວບຄຸມຮ່ວມ ຫຼື ມີອິດທິພົນສໍາຄັນ ຫຼື ຜູ້ທີ່ມີສິດໃນການລົງຄະແນນສຽງທີ່ສໍາຄັນເຊັ່ນ: ທະນາຄານແຕ່ງຕັ້ງໂດຍກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ, ກັບບຸກຄົນທີ່ລະບຸໃນຂໍ້ (ຄ) ຫຼື (ງ); ຫຼື:

(ສ) ພາກສ່ວນທີ່ເປັນຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານໃນສາຂາ, ຫຼື ສາຂາອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພາກສ່ວນຂອງສາຂາ.

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ສໍາຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແມ່ນມີດັ່ງນີ້:

ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ	ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບ	ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍ
		ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
	ເງິນຝາກຢູ່ສໍານັກງານໃຫຍ່	14,973	-
ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ	ໜີ້ຕ້ອງຮັບອື່ນໆ	106	-
	ເງິນຝາກຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່	-	(87,182)
	ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ແກ່ສໍານັກງານໃຫຍ່	-	(14,342)

ຜົນຕອບແທນຂອງສະມາຊິກສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະອໍານວຍການມີດັ່ງນີ້:

	2014	2013
	ລ້ານກີບ	ລ້ານກີບ
ເງິນເດືອນ	1,621	1,159
ໂບນັດ ແລະ ເງິນເບັບລ້ຽງ	578	386
	2,199	1,545

ທະນາຄານ ຫຸ້ນສ່ວນການຄ້າ ໄຊງ່ອນເທືອງດິນ - ສາຂາ ລາວ

ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

ນະວັນທີ ແລະ ສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014

24. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີຂອງໃຊ້ສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ນອກຈາກຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ໃນມື້ທີ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ບໍ່ໄດ້ມີເຫດການໃດທີ່ສໍາຄັນເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຖານະທາງການເງິນຂອງທະນາຄານ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014.

ກະກຽມໂດຍ:



ທ່ານ ຫຸມພັນ ທໍາມະວົງ
ຜູ້ຈັດການ ການເງິນ ແລະ ບັນຊີ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

19 ມີນາ 2015



ອະນຸມັດໂດຍ: 



ທ່ານ Pham Quang Phu
ຜູ້ອໍານວຍການສາຂາ